

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1930)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

Regierungspräsidium.	Seite	Militärdirektion.	Seite
Volksabstimmungen	1	A. Allgemeines	33
A. Kantonale Volksabstimmung	1	B. Sekretariat:	
B. Eidgenössische Volksabstimmung	1	I. Personelles	33
Volkswahlen	1	II. Geschäftsverwaltung	33
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	2	III. Kontrollwesen	34
Grosser Rat	2	IV. Rekrutierung	36
Regierungsrat	2	V. Instruktion:	
Bezirksbeamte	3	1. Vorunterricht	36
Staatskanzlei	3	2. Rekrutenschulen	36
Staatsarchiv	3	3. Wiederholungskurse	36
Justizdirektion.		VI. Spezialdienst	37
I. Allgemeiner Teil:		VII. Inspektionen und Musterungen	37
Gesetzgebung	7	VIII. Schiesswesen	37
II. Besonderer Teil:		IX. Winkelriedstiftung	37
A. Wahlen	8	C. Zeughausverwaltung und Kriegskommissariat:	
B. Inspektorat	8	I. Personelles	37
C. Vormundschaftswesen	14	II. Geschäftsverwaltung	37
D. Jugendrechtspflege	14	III. Bewaffnung	38
E. Bürgerrechtsetlassungen	15	IV. Konfektion	39
F. Handelsregister	15	V. Unterhalt und Instandstellung der Bekleidung und Ausrüstung	39
G. Administrativjustiz	16	VI. Notunterstützung	39
H. Mitberichte	16	VII. Rechnungswesen:	
J. Verschiedenes	16	Militärpflichtersatz	39
Polizeidirektion.		VIII. Kasernenverwaltung	40
Gesetzgebung	17	Direktion des Kirchenwesens.	
Verwaltung:		I. Allgemeines	41
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	17	II. Gesetzgebung	42
Polizeikorps	18	III. Verwaltung:	
Gefängniswesen:		A. Reformierte Kirche	42
I. Aufsichtskommission über die Strafanstalten und Schutzaufsichtskommission	18	B. Römischkatholische Kirche	44
II. Patronatskommission	18	C. Christkatholische Kirche	45
III. Schutzaufsicht	19	Direktion des Unterrichtswesens.	
IV. Die Arbeits- und Strafanstalten	19	I. Allgemeiner Teil	47
Strafvollzug	25	II. Primarschulen	47
Strafnachlassgesuche	25	III. Mittelschulen	54
Bedingte Entlassung	25	IV. Seminarien	59
Bundesstrafrechtliche Fälle	25	V. Spezialanstalten	60
Zivilstandsdienst	25	VI. Hochschule	61
Einbürgerungen	27	VII. Kunst	70
Wiedereinbürgerungen	27	Statistische Mitteilungen	72
Lichtspielwesen	28	Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1930 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens	
Spiel- und Lotteriebewilligungen	28		
Stellenvermittlungen	28		
Wandergewerbe (Hausierwesen)	28		
Automobil- und Fahrradwesen	29		
Heimschaffungen	30		
Fremdenpolizei	30		
Auslieferungen	31		
Schlussbemerkungen	31		

Direktion des Gemeindewesens.	Seite	Sanitätsdirektion.	Seite
I. Allgemeines	75	I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	167
II. Die Administrativjustiz im Gemeindewesen	75	II. Öffentliche Hygiene und sanitärische Massnahmen	168
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	76	III. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden	168
Direktion des Armenwesens.		IV. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	168
I. Allgemeines	81	V. Medizinalpersonen:	
II. Etat und Versorgung der dauernd Unterstützten	84	A. Aufsicht	168
III. Auswärtige Armenpflege	84	B. Apotheken	169
IV. Besondere Unterstützungen:		C. Hebammenkurse	169
1. Stipendien für Berufserlernungen	85	D. Bestand der Medizinalpersonen auf 31. Dezember 1930	169
2. Verpflegung erkrankter Kantonsfremder	85	VI. Impfwesen	169
3. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	85	VII. Betäubungsmittelwesen	169
4. Unterstützung für nicht versicherbare Natur-schäden	86	VIII. Drogisten und Drogenhandlungen	170
5. Verwendung des Alkoholzehntels	88	IX. Infektionskrankheiten	170
6. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten	88	X. Krankenanstalten:	
V. Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung	88	A. Spezialanstanzen	173
VI. Naturalverpflegung (1929)	93	B. Bezirkskrankenanstalten	174
VII. Armen- und Anstaltsinspektorat:		C. Frauenspital	176
1. Allgemeines	93	D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	176
2. Anstalten	95	E. Inselspital	177
3. Verschiedene Verhandlungen	100		
Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten:			
A. Staatliche Erziehungsanstalten	104		
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten	104		
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten	106		
Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1929	109		
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1929	113		
Direktion des Innern.			
I. Verwaltung	117	I. Bauwesen.	
II. Handel, Gewerbe und Industrie:		A. Allgemeines	179
A. Allgemeines	117	B. Gesetzgebung	181
Kantonale Handels- und Gewerbeökonomie	117	C. Hochbauwesen	181
B. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken	123	Schul- und Anstaltsgebäude von Gemeinden und Korporationen	184
C. Arbeiterinnenschutz	124	Bau- und andere Reglemente, Alignementspläne	184
D. Marktwesen	124	Hochbaupolizei	185
E. Gewerbepolizei	124	D. Strassenwesen	185
III. Berufsberatung, Berufslehre und Berufsbildung:		E. Wasserbau	194
A. Allgemeines	124	F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft	202
B. Berufsberatung	125	Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1930	202
C. Berufslehre	126	Vorschussrechnung	203
Gesamtzahl der eingeschriebenen Lehrlinge	126		
D. Berufsbildung	130	II. Vermessungswesen.	
IV. Kantonales Arbeitsamt:		A. Allgemeines	205
A. Allgemeines	133	B. Neue gesetzliche Erlasse	205
B. Wirtschaftslage und Arbeitsmarkt	133	C. Grenzbereinigungen	205
C. Der Arbeitsnachweis	141	D. Grundbuchvermessung	206
D. Das Einreisewesen	143		
E. Arbeitslosenversicherung	145	III. Eisenbahnen, Schiffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr.	
F. Kantonaler Solidaritätsfonds	149	A. Allgemeines :	
G. Arbeitsbeschaffung	150	1. Eisenbahnwesen	211
V. Lebensmittelpolizei:		2. Schiffahrt	214
1. Allgemeines	150	3. Konzessionierter Postautomobilverkehr	214
2. Erledigung der Beanstandungen, administrativen Ver-fügungen, Überweisungen an den Strafrichter, Be-strafungen	150	4. Konzessionierter Flugverkehr	214
3. Bericht über die Ausführung des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1910 betreffend das Absinthverbot	151	B. Fahrpläne	214
4. Bericht über die Ausführung des Bundesgesetzes vom 7. März 1912 betreffend das Verbot von Kunstwein	151	C. Eisenbahnen im Betrieb:	
5. Auszug aus dem Bericht des Kantonschemikers	151	a) Normalspurbahnen	215
Bericht der kantonalen Lebensmittelinspektoren	154	b) Schmalspurbahnen	217
VI. Mass und Gewicht	156	D. Projektete Bahn	218
VII. Feuerlöschwesen und Feuerpolizei	156	E. Eisenbahn- und Automobilkonzessionen	219
Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern	158	F. Vorschussrechnung	219
VIII. Wirtschaftswesen	159	G. Schiffahrt	219
IX. Versicherungswesen	163	Stand des Eigen- und Fremdkapitals sowie der Aktienbeteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnen auf Ende 1930	222
X. Verkehrswesen	163		
XI. Statistisches Bureau	163		

Inhaltsverzeichnis.

VII

VI. Steuerwesen:	Seite		
A. Vermögenssteuer	231	3. Waldreglemente	284
B. Einkommensteuer	231	4. Forstkassa-Rechnungen	284
C. Zuschlagssteuer	232	5. Unterförsterkurs	284
D. Erbschafts- und Schenkungssteuer	232	6. Tätigkeit der Direktion im allgemeinen	285
E. Wasserrechtsabgabe	232	7. Ausserordentliche Naturereignisse	286
F. Stempelabgabe	232	8. Holzrüstung, Absatz und Holzpreise	287
G. Gebühren	233	9. Waldwegbau	287
H. Eidgenössische Kriegssteuer	234	Erlös und Rüstkosten per Festmeter nach Haupt- und Zwischenutzung	288
VII. Hülfskasse	235	Erlös und Rüstkosten per Festmeter nach Brenn- und Bauholz	289
VIII. Salzhandlung	237		
IX. Domänenverwaltung	237		
Direktion der Landwirtschaft.			
I. Personelles	241		
II. Gesetzgebung	241		
III. Landwirtschaftliche Lage	241		
IV. Land- und forstwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	242		
V. Landwirtschaft im allgemeinen	242		
VI. Käserei- und Stallinspektionswesen	243		
VII. Weinbau	243		
VIII. Hagelversicherung	244		
IX. Maikäferbekämpfung	244		
X. Landwirtschaftliches Meliorationswesen	245		
XI. Fachschulen	257		
XII. Hilfeleistung für notleidende Landwirte im Winter 1928/29	259		
XIII. Tierzucht	260		
XIV. Tierseuchenpolizei:			
1. Allgemeines	263		
2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr	263		
3. Schlachtviehmärkte	263		
4. Nutz- und Zuchtviehiefuhr	264		
5. Rauschbrand	264		
6. Milzbrand	265		
7. Maul- und Klauenseuche	265		
8. Rinderpest	266		
9. Lungenseuche	266		
10. Rotz	266		
11. Schweinerotlauf, Schweinepest und Schweinepest	266		
12. Wut	266		
13. Agalaktie	266		
14. Räude	266		
15. Geflügelcholera	266		
16. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen	266		
17. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinarpolizeiliche Verrichtungen	266		
XV. Tierseuchenkasse	268		
XVI. Viehversicherung	270		
XVII. Fleischschau	275		
XVIII. Hufbeschlag	279		
XIX. Viehhandel	279		
Forstdirektion.			
Forstwesen:			
I. Zentralverwaltung:			
1. Personalveränderungen	283		
2. Forsteinrichtung	283		
II. Geschäftsführung:			
1. Dienstvertrag	284		
2. Dienstvertrag	284		
3. Dienstvertrag	284		
4. Dienstvertrag	284		
5. Dienstvertrag	284		
6. Dienstvertrag	284		
7. Dienstvertrag	284		
8. Dienstvertrag	284		
9. Dienstvertrag	284		
10. Dienstvertrag	284		
11. Dienstvertrag	284		
12. Dienstvertrag	284		
13. Dienstvertrag	284		
14. Dienstvertrag	284		
15. Dienstvertrag	284		
16. Dienstvertrag	284		
17. Dienstvertrag	284		
18. Dienstvertrag	284		
19. Dienstvertrag	284		
20. Dienstvertrag	284		
21. Dienstvertrag	284		
22. Dienstvertrag	284		
23. Dienstvertrag	284		
24. Dienstvertrag	284		
25. Dienstvertrag	284		
26. Dienstvertrag	284		
27. Dienstvertrag	284		
28. Dienstvertrag	284		
29. Dienstvertrag	284		
30. Dienstvertrag	284		
31. Dienstvertrag	284		
32. Dienstvertrag	284		
33. Dienstvertrag	284		
34. Dienstvertrag	284		
35. Dienstvertrag	284		
36. Dienstvertrag	284		
37. Dienstvertrag	284		
38. Dienstvertrag	284		
39. Dienstvertrag	284		
40. Dienstvertrag	284		
41. Dienstvertrag	284		
42. Dienstvertrag	284		
43. Dienstvertrag	284		
44. Dienstvertrag	284		
45. Dienstvertrag	284		
46. Dienstvertrag	284		
47. Dienstvertrag	284		
48. Dienstvertrag	284		
49. Dienstvertrag	284		
50. Dienstvertrag	284		
51. Dienstvertrag	284		
52. Dienstvertrag	284		
53. Dienstvertrag	284		
54. Dienstvertrag	284		
55. Dienstvertrag	284		
56. Dienstvertrag	284		
57. Dienstvertrag	284		
58. Dienstvertrag	284		
59. Dienstvertrag	284		
60. Dienstvertrag	284		
61. Dienstvertrag	284		
62. Dienstvertrag	284		
63. Dienstvertrag	284		
64. Dienstvertrag	284		
65. Dienstvertrag	284		
66. Dienstvertrag	284		
67. Dienstvertrag	284		
68. Dienstvertrag	284		
69. Dienstvertrag	284		
70. Dienstvertrag	284		
71. Dienstvertrag	284		
72. Dienstvertrag	284		
73. Dienstvertrag	284		
74. Dienstvertrag	284		
75. Dienstvertrag	284		
76. Dienstvertrag	284		
77. Dienstvertrag	284		
78. Dienstvertrag	284		
79. Dienstvertrag	284		
80. Dienstvertrag	284		
81. Dienstvertrag	284		
82. Dienstvertrag	284		
83. Dienstvertrag	284		
84. Dienstvertrag	284		
85. Dienstvertrag	284		
86. Dienstvertrag	284		
87. Dienstvertrag	284		
88. Dienstvertrag	284		
89. Dienstvertrag	284		
90. Dienstvertrag	284		
91. Dienstvertrag	284		
92. Dienstvertrag	284		
93. Dienstvertrag	284		
94. Dienstvertrag	284		
95. Dienstvertrag	284		
96. Dienstvertrag	284		
97. Dienstvertrag	284		
98. Dienstvertrag	284		
99. Dienstvertrag	284		
100. Dienstvertrag	284		
101. Dienstvertrag	284		
102. Dienstvertrag	284		
103. Dienstvertrag	284		
104. Dienstvertrag	284		
105. Dienstvertrag	284		
106. Dienstvertrag	284		
107. Dienstvertrag	284		
108. Dienstvertrag	284		
109. Dienstvertrag	284		
110. Dienstvertrag	284		
111. Dienstvertrag	284		
112. Dienstvertrag	284		
113. Dienstvertrag	284		
114. Dienstvertrag	284		
115. Dienstvertrag	284		
116. Dienstvertrag	284		
117. Dienstvertrag	284		
118. Dienstvertrag	284		
119. Dienstvertrag	284		
120. Dienstvertrag	284		
121. Dienstvertrag	284		
122. Dienstvertrag	284		
123. Dienstvertrag	284		
124. Dienstvertrag	284		
125. Dienstvertrag	284		
126. Dienstvertrag	284		
127. Dienstvertrag	284		
128. Dienstvertrag	284		
129. Dienstvertrag	284		
130. Dienstvertrag	284		
131. Dienstvertrag	284		
132. Dienstvertrag	284		
133. Dienstvertrag	284		
134. Dienstvertrag	284		
135. Dienstvertrag	284		
136. Dienstvertrag	284		
137. Dienstvertrag	284		
138. Dienstvertrag	284		
139. Dienstvertrag	284		
140. Dienstvertrag	284		
141. Dienstvertrag	284		
142. Dienstvertrag	284		
143. Dienstvertrag	284		
144. Dienstvertrag	284		
145. Dienstvertrag	284		
146. Dienstvertrag	284		
147. Dienstvertrag	284		
148. Dienstvertrag	284		
149. Dienstvertrag	284		
150. Dienstvertrag	284		
151. Dienstvertrag	284		
152. Dienstvertrag	284		
153. Dienstvertrag	284		
154. Dienstvertrag	284		
155. Dienstvertrag	284		
156. Dienstvertrag	284		
157. Dienstvertrag	284		
158. Dienstvertrag	284		
159. Dienstvertrag	284		
160. Dienstvertrag	284		
161. Dienstvertrag	284		
162. Dienstvertrag	284		
163. Dienstvertrag	284		
164. Dienstvertrag	284		
165. Dienstvertrag	284		
166. Dienstvertrag	284		
167. Dienstvertrag	284		
168. Dienstvertrag	284		
169. Dienstvertrag	284		
170. Dienstvertrag	284		
171. Dienstvertrag	284		
172. Dienstvertrag	284		
173. Dienstvertrag	284		
174. Dienstvertrag	284		
175. Dienstvertrag	284		
176. Dienstvertrag	284		
177. Dienstvertrag	284		